

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA

1043

AGINDUA, 2006ko otsailaren 7koa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena. Agindu honen bidez, diru-laguntzak deitzen dira unibertsitateaz kanpoko itundutako ikastetxeetarako, 2005-2006 ikasturtean Lehen eta Bigarren Hezkuntzan hasi berri diren ikasle etorkinentzako hizkuntza-errefortzuko programak egin ditzaten.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak, hezkuntza kultura anitzeko testuingurura egokitu behar dela jakin badakienez, kultura arteko hezkuntza eredu garatu nahi du. Eredu horren helburua Euskal Autonomia Erkidegoko ikastetxeetan berdintasuna eta aniztasunarekiko errespetua lortzea da. Ikastetxeetan kultura aniztasuna onartzea funtsezkoa da, kultura arteko betatko gizarteak lortzeko.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak ikastetxeetako ikasle etorkinei eskaintzen zaizkien hezkuntzarako laguntzak arautu nahi ditu, ikasle horiek gure hezkuntza sisteman errazago sar daitezen.

Deialdi honen helburua diru-laguntzak ematea da, hasi berri diren ikasle etorkinen beharrak betetzeko, baldin eta komunikatzeko gabezia handiak badituzte, eta, beraz, 2005-2006 ikasturtean hizkuntza-errefortzuko plan bat behar badute. Diru-laguntzak 2005-2006 ikasturtean itundutako unitateak dituzten unibertsitateaz kanpoko ikastetxeek jaso ahal izango dituzte, baldin eta epe horretan hizkuntza-errefortzuko programak egin edo egiten badituzte, euskaraz, batez ere.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren egitura organikoa ezarri duen urriaren 16ko 222/2001 Dekretua kontuan hartuz, eta azaroaren 11ko 1/1997 Legegintza Dekretuaren bidez onartutako Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearren Testu Bateginaren VI. Tituluan ezarritakoaren arabera, Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio publikoaren esparruko diru-laguntzak arautzeari buruzkoa baita, eta abenduaren 29ko 5/2005 Legeak, Euskal Autonomia Erkidegoko 2006. urteko Aurrekontu Orokorra onartzen dituenak, ezarritakoarekin bat etorriz.

XEDATU DUT:

1. artikulua.- Xedea.

1.- Hona Agindu honen xedea: itundutako ikastetxeetako aginduaren babesean emango zaizkien diru-laguntzen erregimena arautzea. Diru-laguntza horiek hasi be-

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

1043

ORDEN de 7 de febrero de 2006, del Consejero de Educación, Universidades e Investigación, por la que se convocan subvenciones para los Centros Docentes concertados de enseñanza no universitaria, para la ejecución de programas de refuerzo lingüístico del alumnado inmigrante de reciente incorporación en Educación Primaria y Secundaria durante el curso 2005-2006.

El Departamento de Educación, Universidades e Investigación consciente de la necesidad de adaptar la educación a un contexto multicultural quiere desarrollar un modelo educativo intercultural en el que el objetivo que se persigue sea la igualdad y el respeto a la diversidad en los Centros Docentes de la Comunidad Autónoma de Euskadi. El reconocimiento de la diversidad cultural en los centros de enseñanza resulta fundamental para conseguir verdaderas sociedades interculturales.

El Departamento de Educación, Universidades e Investigación pretende regular las ayudas a la atención educativa al alumnado inmigrante en los centros educativos, facilitando la incorporación de este alumnado a nuestro sistema educativo.

El objeto de la presente convocatoria es la concesión de subvenciones para la atención al alumnado inmigrante de reciente incorporación con importantes carencias en el ámbito comunicativo y que requieran un plan de refuerzo lingüístico, durante el curso 2005-2006, a aquellos Centros Docentes de enseñanza no universitaria con unidades concertadas para el curso 2005-2006 que hayan desarrollado ó desarrollen en el citado período programas de refuerzo lingüístico, fundamentalmente en euskera.

Teniendo en cuenta el Decreto 222/2001, de 16 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Educación, Universidades e Investigación y de conformidad con lo establecido en el Título VI del texto refundido de la Ley de principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobado por Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, referente a la regulación de las subvenciones en el ámbito de la administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi y conforme a la Ley 5/2005, de 29 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuesto Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2006.

DISPONGO:

Artículo 1.- Objeto.

1.- Es objeto de esta Orden regular el régimen de las subvenciones que bajo su amparo se concedan a los centros concertados por la ejecución de programas de

rri diren ikasle etorkinentzako (2004ko irailaren 1etik aurrera matrikulatuak) hizkuntza-errefortzuko programak egiteko dira, baldin eta, euskaraz ez dakitelako, komunikatzeko gabezia handiak badituzte, eta, beraz, 2005-2006 ikasturtean hizkuntza-errefortzuko plan bat behar badute.

2.- Agindu honen bidez deitutako diru-laguntzak finantzatzeko, gehienez ere milioi bat eta laurehun mila (1.400.000) euro erabiliko dira.

2. artikulua.- Onuradunak.

1.- Deialdi honen onuradun izan daitezke Lehen Hezkuntzako edo/eta Bigarren Hezkuntzako unitate itunduak dituzten unibertsitateaz kanpoko ikastetxe pribatuak, Euskal Autonomia Erkidegoan kokatuta daudenak, baldin eta 2005-2006 ikasturtean ikasle etorkinentzako hizkuntza-errefortzuko programak garatzen badituzte Lehen Hezkuntzan eta/edo Bigarren Hezkuntzan.

2.- Onuradunei diru-laguntzak emateko eta, dago-kionean, ordaintzeko, bete egin beharko da itzultzeko edo zigortzeko prozedura ororen izapidea, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak eta bere erakunde autonomoek emandako izaera bereko laguntza edo diru-laguntzen esparruan hasitako prozedura ororena, hain zuzen ere; halaber, egiaztatu egin beharko da zerga eta Gizarte Segurantzako betebeharra betetzen direla.

3.- Ezingo dira onuradun izan Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasunza Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bateratuaren 50. artikuluko 5. paragrafoak, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunera-ko otsailaren 18ko 4/2005 Legeak aldatuak, ezarritako arrazoiren baten eraginpean daudenak.

3. artikulua.- Diru-laguntza jaso dezaketen jarduerak.

1.- Diru-laguntzak izango dira, hizkuntza-errefortzuko irakasleek Lehen Hezkuntzan eta/edo Bigarren Hezkuntzan emandako orduak finantzatzeko. Ordu horiek zehazteko, beriz, V. eranskinean ezarritako irizpideak aplikatu ondoren lortutako puntuazioa erabiliko da.

2.- Finantzatutako irakasleek indarreko araudian eskatzen den titulazioa izan beharko dute Lehen eta/edo Bigarren Hezkuntzan Euskara emateko, eta, irakaskuntza hori emateko ardura izateaz gain, helburuak, edukiak, jarduera didaktikoak eta ebaluazio-irizpideak izango dituen programazio didaktikoa egiteko ardura ere izango dute.

3.- Finantzatuko den aldia ikastetxeak errefortzua ezartzen duenetik 2005-2006 ikasturtea amaitu artekoa izango da; gehienezko aldia, beraz, 2005-09-01etik 2006-08-30era artekoia izango da.

refuerzo lingüístico a alumnado inmigrante de reciente incorporación (a partir del 1 de setiembre de 2004) que presente dificultades comunicativas importantes relacionadas con el desconocimiento del euskera y que requiera un plan de refuerzo lingüístico durante el curso 2005-2006.

2.- A la financiación de las subvenciones convocadas mediante la presente Orden se destina la cantidad máxima de un millón cuatrocientos mil (1.400.000) euros.

Artículo 2.- Beneficiarios.

1.- Podrán ser beneficiarios de la presente convocatoria aquellos centros privados no universitarios con unidades concertadas en Educación Primaria y/o Secundaria, ubicados en la Comunidad Autónoma de Euskadi que durante el curso 2005-2006 desarrollen programas de refuerzo lingüístico, para alumnado inmigrante, en Educación Primaria y/o Secundaria.

2.- La concesión y, en su caso, el pago de las subvenciones a los beneficiarios de éstas quedarán condicionados a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que, habiéndose iniciado en el marco de ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y sus organismos autónomos, se halle todavía en tramitación, así como a la acreditación del cumplimiento de obligaciones tributarias y de Seguridad Social.

3.- No podrán ser beneficiarios quienes se hallen incursos en alguna de las causas establecidas en el apartado 5 del artículo 50 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, modificado por la Ley 4/2005, de 18 de febrero, de Igualdad de Mujeres y Hombres.

Artículo 3.- Actividades subvencionables.

1.- Será objeto de las subvenciones, la financiación de las horas que imparte el profesorado de refuerzo lingüístico en Primaria y/o Secundaria. Dichas horas vendrán determinadas por la puntuación obtenida por la aplicación de los criterios establecidos en el anexo V.

2.- El profesorado finanziado tendrá que tener la titulación requerida para impartir euskera en Primaria y/o Secundaria según la normativa vigente y será el encargado, además de impartir estas enseñanzas, de elaborar la programación didáctica en la que se incluirán objetivos, contenidos, actividades didácticas y criterios de evaluación.

3.- El período finanziado será el comprendido entre la fecha de implantación del refuerzo por el centro y la finalización del curso 2005-2006, tomando como máximo el comprendido desde el 01-09-2005 al 30-08-2006.

4.- Ez dira diruz lagunduko 2006ko martxoaren 31tik aurrera ezarritako errefortzuak.

4. artikulua.- Eskabideak, epea, tokia eta dokumentazioa.

1.- Eskabideak I. eranskiniko eredu normalizatuen arabera egingo dira, eta honako dokumentazio hau erantsiko zaie:

– Ikastetxeen matrikulatutako ikasle etorkinen zerreenda, datu hauek barne: ikasleen izenak, kurtsoa, ikastetxeen matrikulatutako data, etab. (II. eranskina).

– Ikastetxeen garatzen diren hizkuntza-errefortzuko programen deskripzioa, ondokoak adieraziz: parte hartzen duten ikasleen izen-abizenak, kurtsoa, jatorrizko herrialdea; programaren programazio didaktikoa, barne direla ordutegiak, helburuak, jarduera didaktikoak eta ebaluazio-irizpideak; errefortzua noiz ezarri(ko) den, etab. (III. eranskina).

– Ordezkaritza Organo Gorenak sinaturiko ziurtagiria. Ziurtagiriak ondokoak jasoko ditu: eskatutako aldirako programan arituko diren irakasle espezializatuak, irakasleen dedikazio-ehunekoa, irakasleek programarengatik jasoko dituzten lansari gordinen zenbatekoa eta horietako bakoitzak programan irakaskuntzari zenbat denbora emango dion ere. Diru-laguntza jasotzeko den programan zerikusia duten irakasle espezializatuen titulazioaren eta indarreko lan-kontratuaren kopia ere erantsiko da.

– Ikastetxeko legezko ordezkariaren zinpeko deklarazioa, xede bereko beste deialdi batez baliatzen ez dela adierazteko, edo, baliatuz gero, deialdi horrek ez dueña finantzatzen Proiektuan parte hartzen duten irakasleen kostua (IV. eranskina).

– Zinpeko aitorpena, ondokoak egiaztatuz: Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bateratuaren 50. artikuluko 5. paragrafoak, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legeak aldatuak, ezarritako arrazoiren baten eraginpean ez daudeña (IV. eranskina).

– Zerga-betebeharrok betetzen direnko egiaztagiria, Ogasun eta Herri Administrazio sailburuaren 1997ko martxoaren 21eko Aginduan ezarritakoaren arabera (apirilaren 21eko EHAA). Titularra pertsona juridikoa balitz, eskatzaileak egiaztatu egin beharko du nahikoa eskumen duela diru-laguntza hau eskatzeko.

2.- Agindu honetan aurreikusitako laguntzak jasotzeko eskabideak 2006ko martxoaren 1etik 31ra arte aurkez daitezke. Ez da 2006ko martxoaren 31ren ondoren hasitako errefortzurik diruz lagunduko.

3.- Eskabidea eta dokumentazioa Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren dagozkion Lurralde Ordezkaritzetan aurkeztuko dira, edo Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Proze-

4.- No se subvencionarán los refuerzos implantados después del 31 de marzo de 2006.

Artículo 4.- Solicituds, plazo, lugar y documentación.

1.- Las solicitudes se formalizarán según el modelo normalizado del anexo I e irán acompañadas de la siguiente documentación:

– Relación del alumnado inmigrante matriculado en el centro, especificando: nombre de alumnos/as, curso, fechas de matriculación en el centro, etc. (anexo II).

– Descripción de los programas de refuerzo lingüístico que se desarrollen en el centro indicando: nombre y apellidos, curso, país de origen, de los/as alumnos/as participantes; programación didáctica del programa incluyendo horarios, objetivos, contenidos, actividades didácticas y criterios de evaluación; fecha de implantación del refuerzo, etc. (anexo III).

– Certificado firmado por el Órgano Máximo de Representación, en el que se haga constar el profesorado especializado que se implicará en el programa para el período solicitado y el porcentaje de dedicación al mismo, así como el importe de las retribuciones brutas que percibirán por el mismo y el tiempo de impartición de docencia de cada uno de ellos/as en el programa. Se deberá adjuntar copia de la titulación y del contrato laboral vigente del profesorado especializado implicado en el programa objeto de la subvención.

– Declaración jurada del/la representante legal del centro de no acogerse a otra convocatoria con el mismo objeto ó si lo hiciera, que no financie el coste del personal docente implicado en el Proyecto (anexo IV).

– Declaración jurada de no hallarse incursa en alguna de las causas establecidas en el apartado 5 del artículo 50 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, modificado por la Ley 4/2005, de 18 de febrero, de Igualdad de Mujeres y Hombres suscrita por el/la representante legal del centro (anexo IV).

– Documentación acreditativa del cumplimiento de las obligaciones tributarias, de acuerdo con lo establecido en la Orden de 21 de marzo de 1997 del Consejero de Hacienda y Administración Pública (BOPV de 21 de abril). En caso de que el/la titular sea una persona jurídica, el/la solicitante deberá acreditar tener poder bastante para solicitar la presente subvención.

2.- Las solicitudes para acogerse a las ayudas previstas en la presente Orden deberán presentarse del día 1 al 31 del mes de marzo de 2006. No se subvencionarán los refuerzos iniciados después del 31 de marzo de 2006.

3.- La solicitud y documentación se presentará en las respectivas Delegaciones Territoriales del Departamento de Educación, Universidades e Investigación o por cualquiera de los modos previstos en el artículo 38.4

dura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4 artikuluan jasotako edozein eraren bidez.

5. artikulua.— Laguntzak kudeatzeko organoa.

Hezkuntza Berriztatzenko Zuzendaritzari dagokio deialdi honetan aurreikusten diren laguntzak kudeatzeko lanak egitea.

6. artikulua.— Aurkeztutako eskabidearen akatsak zuzentzea.

Aurkeztutako eskabidean akats edo zehaztasun eza- ren bat dagoela ohartuz gero, eskatzaileari jakinarazi- ko zaio, eta 10 eguneko epea izango du akatsak zuzen- tzeko. Era berean, jakinarazi egingo zaio, horrela egi- ten ez badu, eskaeran atzera egin duela ulertuko dela; horretarako, ebazpen bat emango da, Herri Adminis- trazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Pro- zedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 42. artikuluan jasotakoaren arabera.

7. artikulua.— Balorazioa.

1.— Lehen edo Bigarren Hezkuntzarako hizkuntza- erreformatzuko laguntzak aztertu eta baloratu egingo di- ra, deialdi honen baldintzak bete direla egiaztatu on- doren, eta Agindu honen 1. artikuluan zein 8. eta 9. artikuluetan adierazitako aurrekontuzko mugak kon- tuan izanik.

2.— Aurreko paragrafoan aipaturiko balioespresa Es- kolatzeko Lurralte Batzordeek egingo dute, V. eranskinean ezarritako irizpideen arabera.

3.— Eskolatzeko Lurralte Batzordeek Hezkuntza Be- rriztatzenko zuzendariari helaraziko diote laguntzak emateko proposamena.

8. artikulua.— Diru-laguntzen zenbatekoa.

1.— Finantzatuko diren laguntza ekonomikozen zen- batekoan dagokion moduluaren eta lortutako puntuazioaren arabera zehaztuko da, V. eranskinean ezarrita- ko irizpideen arabera, ondoren adierazten den bezala:

Puntuazioa	Modulua
3,5-7 puntu	8 ordu
8-11 puntu	12 ordu
12-15 puntu	23 ordu

2.— 23 orduko moduluaren zenbatekoa 36.000 eu- rorainokoa izango da, 2005eko irailaren 1etik 2006ko abuztuaren 31ra doan aldirako. Zortzi orduko moduluaren zenbatekoan 23 orduri dagokionaren herenerainokoa izan daiteke, eta 12 orduko moduluarena, azkenik, 23 ordukoari dagokionaren erdirainokoa.

3.— Aurreko irizpideak aplikatu ondoren ateratako guztizko kopurua, onartutako programa guztiei esle- tu beharko litzaiekeena, handiago bada 1. artikuluan

de la ley 30/1992 de 26 de noviembre de Régimen Ju- rídico de las Administraciones Públicas y del Procedi- miento Administrativo Común.

Artículo 5.— Órgano de gestión de las ayudas.

Corresponderá a la Dirección de Innovación Educa- tiva la realización de las tareas de gestión de las ayudas previstas en la presente convocatoria.

Artículo 6.— Subsanación de defectos en la solicitud presentada.

Si se advirtiera en la solicitud presentada la existen- cia de algún defecto o inexactitud, se le comunicará al solicitante, concediéndole un plazo de 10 días para que proceda a su subsanación, con indicación de que si así no lo hiciera, se le tendrá por desistido de su petición, previa resolución dictada de conformidad con lo pre- visto en el artículo 42 de la Ley 30/1992, de 26 de no- viembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Artículo 7.— Valoración.

1.— El estudio y la valoración de las solicitudes de ayudas de refuerzo lingüístico de Educación Primaria y/o Secundaria, se realizará, una vez comprobado el cumplimiento de los requisitos de la presente convoca- toria, teniendo en cuenta las limitaciones tanto presu- puestarias reflejadas en el artículo 1, como en los artí- culos 8 y 9 de esta Orden.

2.— La valoración citada en el artículo anterior será realizada por las Comisiones de Escolarización Territo- riales de acuerdo con los criterios establecidos en el ane- xo V.

3.— Las Comisiones de Escolarización Territoriales elevarán propuesta de concesión de las ayudas al Direc- tor de Innovación Educativa.

Artículo 8.— Cuantía de las subvenciones.

1.— La cuantía de las ayudas económicas vendrá de- terminada por el módulo que le corresponda en función de la puntuación obtenida, de acuerdo con los criterios establecidos en anexo V, tal como se recoge a continua- ción:

Puntuación	Módulo
3,5-7 puntos	8 horas
8-11 puntos	12 horas
12-15 puntos	23 horas

2.— El importe del módulo de 23 horas podrá ser de hasta 36.000 euros para el período comprendido entre el 1 de setiembre de 2005 y el 31 de agosto de 2006. La cuantía del módulo de 8 horas podrá ser de hasta la tercera parte del correspondiente a 23 horas y la de 12 horas podrá ascender hasta la mitad.

3.— Si, tras la aplicación de los criterios anteriores la cuantía global resultante que debería asignarse al total de los programas admitidos fuera superior al crédito

adierazitako aurrekontu-kreditua baino, ikastetxe baikoitzari kalkulatu zaizkion zenbatekoak proportzionalki gutxituko dira, eta laguntzen guztizkoa aipatu mugaren arabera egokituko da.

4.– Diruz laguntzeko moduko guztizkoa inoiz ez da gehiago izango ikastetxeak aurkeztutako aurrekontua edo benetan jasandako gastuak baino. Aurrekontua txikiagoa bada, aurrekontu horren balioak jarriko du diru-laguntzaren muga. Justifikaturiko gastuak ere gutxiago badira, ebazpena aldatu egingo da, ebazpenaren zenbatekoa justifikatutako zenbatekoari egokitzeko.

9. artikulua.– Diru-laguntzen bateragarritasuna.

Deialdi honetan aurreikusten diren diru-laguntzak bateraezinak dira beste edozein erakunde publikok edo pribatuk proiektuan diharduten irakasleen langile-kostua finantzatzeko eman dezakeen beste edozeinekin.

10. artikulua.– Laguntzak ematea.

1.– Hezkuntza Berriztatzeko zuzendariak, Eskolatzeko Lurralde Batzordeek aurkeztutako proposamenak ikusita, esleipenak egingo ditu edo, hala badagokio, ukapenak. Ebazpen bat emango du horretarako, eta Ebazpen interesatuei jakinaraziko zaie, eta EHAAAn argitaratuko da hiru hileko epean, eskabideak egiteko epea amaitzen denetik aurrera.

2.– Agindu honetako 10.1 artikuluan adierazitako epea igaro ondoren, ebazpenik eman eta argitaratuko ez balitz, diru-laguntzarako eskaera ez dela onartu uler-tuko da, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen Legearen 44.1 artikuluan ezarritakoaren arabera.

3.– Interesdunek ebazpen horren aukako gorako errekursoa aurkez diezaiokete Hezkuntza sailburuordeari, hilabeteko epean, ebazpena EHAAAn argitaratu eta biharamunetik kontatzen hasita.

11. artikulua.– Onuradunaren betebeharak.

1.– Agindu honetan araututako diru-laguntzen onuradunek honako betebehar hauek bete beharko dituzte, betiere:

a) Emandako diru-laguntza onartzea. Hortaz, hamabost eguneko epean, ebazpena jakinarazi eta biharamunetik kontatzen hasita, erakunde onuradunek berariaz eta idatziz uko egiten ez badiote diru-laguntzari, onartutzat joko da.

b) Diru-laguntza eman den xede zehatzerako erabil-tzea.

c) Hezkuntza Ikuskaritzari eskuratzeara hark eskatutako edozein informazio, errefortzu-programa noraino egokitzen zaion deialdi honek ezarritako baldintzei eta ikastetxeko ezaugarriei.

d) Kontrol Ekonomikoko Bulegoari eta Herri Kon-tuen Euskal Epaitegiari, bere eginkizunak betetzen ari

presupuestario señalado en el artículo 1, las cuantías calculadas para cada centro será reducidas proporcionalmente hasta ajustar el total de las ayudas al referido límite.

4.– El total subvencionable en ningún caso podrá ser superior al presupuesto presentado por el Centro ni a los gastos realmente soportados. Si el presupuesto fuera inferior el valor de dicho presupuesto fijará el límite subvencional. Si los gastos finalmente justificados fueran inferiores supondrá la modificación de la resolución hasta ajustar la cuantía de la misma al importe de lo justificado.

Artículo 9.– Compatibilidad de las subvenciones.

Las subvenciones previstas en la presente convocatoria son incompatibles con cualquier otra que, para la financiación del coste del personal docente implicado en el proyecto, pudiera ser otorgada por cualquier entidad pública o privada.

Artículo 10.– Concesión de las ayudas.

1.– El Director de Innovación Educativa, a la vista de las propuestas elevadas por las Comisiones de Escolarización Territoriales realizará las adjudicaciones, o en su caso las denegaciones, mediante resolución que se notificará a los interesados y se publicará en el BOPV en el plazo de tres meses desde la finalización del plazo de presentación de solicitudes.

2.– Si transcurrido el plazo expresado en el artículo 10.1 de la presente Orden no se hubiera notificado ni publicado resolución alguna, podrá entenderse desestimada la petición de subvención, de conformidad con lo establecido en el artículo 44.1 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

3.– Contra dicha resolución podrán los interesados interponer recurso de alzada ante el Viceconsejero de Educación, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación en el BOPV.

Artículo 11.– Obligaciones del beneficiario.

1.– Los beneficiarios de las subvenciones reguladas en la presente Orden deberán cumplir en todo caso las siguientes obligaciones:

a) Aceptar la subvención concedida. En este sentido, si en el plazo de quince días desde el día siguiente a la notificación de la resolución, las entidades beneficiarias no renuncian expresamente y por escrito a la misma, se entenderá que ésta queda aceptada.

b) Utilizar la subvención para el concreto destino para el que ha sido concedida.

c) Facilitar a la Inspección de Educación cuanta información le sea requerida sobre la adecuación del programa de refuerzo a las condiciones que se establecen en esta convocatoria y a las características del centro.

d) Facilitar a la Oficina de Control Económico y al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas la información que

direla, eskatzen duten informazioa ematea, deialdi honen kargura jasotako diru-laguntzei dagokienez.

e) Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritzari jakinarraztea edozein administrazio edo erakunde publiko zein pribatutik lortutako xede beretarako diru-laguntzak edo laguntzak, diru sarrerak edo baliabideak, bai eta diru-laguntza eman zenean zeuden baldintzak zerbaitean aldatu badira ere.

12. artikulua.— Diru-laguntzaren ordainketa eta justifikazioa.

1.— Diru-laguntza Agindu honen 11.1.a artikuluak adierazten duen epea igaro ondoren ordainduko da, 2006ko uztailaren 15a baino lehen aurkeztu beharko diren justifikazio eta egiaztagiriak ekarri eta gero.

2.— Diru-laguntza justifikatzeko, diruz lagundutako ikastetxeek VI. eranskinaren araberako memoria bana bidali beharko dute Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritzara, garatutako programaren berri emateko. Memorian zehaztu beharrekoak: arreta eman zaien ikasleak; proiektuan aritu diren ikasleak, irakasle bakoitzak emandako irakaskuntza-orduak, lan egindako ordu guztiak eta ateratak emaitzak. Era berean, honako hau ere bidali beharko dute, edo aurreko memoriari erantsi: jasandako langile-gastuen ziurtagiria, VII. eranskineko ereduaren araberakoa, proiektuan aritu den irakasleen ordainketen kopuru gordinak eta Gizarte Segurantzako kostuak jasoko dituena.

Memoriarekin batera, Ordezkaritza Organo Gorenaren onespren-ziurtapena, eta horri erantsita, aipatu langileei dagozkien Gizarte Segurantzako ordainketen egiaztagiriak –TCak edo baliokideak-, langile horien lan-egoera normalizatuaren froga gisa.

2.1.— 2005eko irailaren 1aren eta 2006ko otsailaren 28aren bitartean garatutako programek lehen ordainketa bat jaso dezakete, aldi hori dagokionez. Ikastetxeek ordainketa hori aukeratu dutela ulertuko da, baldin eta eskabideari eransten badiote ziurtagiri bat (VII. eranskina), aipatu daten bitarteko aldean jasandako langile-gastuei buruzkoa, dagozkion ziurtapenekin batera.

3.— Diru-laguntzen zenbatekoak bermatu egindo dira, abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuak ezarritako berme-araubidearen arabera. Horren bidez, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokoren kargurako diru-laguntzen bermeak eta diru-itzulaketak arautu dira, eta horren kudeaketan esku hartzen duten erakunde laguntzaileen baldintzak, erregimena eta betebeharrak ezarri.

13. artikulua.— Ez betetzearen araubidea.

Diru-laguntza ematea eragin zuten baldintzak edozein modutan bete ez direla egiaztatuz gero, 1/1997 Legegintza Dekretuak, azaroaren 11koak, Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearren Testu Bategina onartzen duenak, eta abenduaren 17ko

le sea requerida en el ejercicio de sus funciones respecto de las subvenciones recibidas con cargo a esta convocatoria.

e) Comunicar a la Dirección de Innovación Educativa la obtención de subvenciones o ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad procedentes de cualesquiera administraciones o entes tanto públicos como privados, así como las posibles alteraciones en las condiciones en las que se concedió la presente subvención.

Artículo 12.— Pago y justificación de la subvención.

1.— El abono de la subvención se hará efectivo una vez transcurrido el plazo al que se refiere el artículo 11.1.a de esta Orden una vez aportadas las justificaciones de gastos que deberán ser presentadas antes del 15 de julio de 2006.

2.— Para la justificación de la subvención, los centros subvencionados deberán remitir a la Dirección de Innovación Educativa una Memoria, ajustada al anexo VI, descriptiva del programa desarrollado especificando: el alumnado atendido; el profesorado implicado, las horas de impartición de docencia por cada profesor, las totales trabajadas y los resultados obtenidos. Igualmente deberán remitir o incorporar a la anterior memoria certificación de gastos de personal soportados de acuerdo al modelo del anexo VII en el que constarán, individualizados, los importes brutos y los costes de Seguridad Social del profesorado implicado.

La Memoria adjuntará certificado de conformidad del Órgano Máximo de Representación y a la misma se adjuntarán los documentos justificantes del pago a la Seguridad Social referidos a los trabajadores reseñados –T.C. o documentos equivalentes- como acreditativos de la situación laboral normalizada de ese personal.

2.1.— Los programas desarrollados entre 1 de setiembre de 2005 y el 28 de febrero de 2006 podrán recibir un primer pago por la parte correspondiente a tal periodo. Se entenderá que los centros optan por este abono si adjuntan a la solicitud la certificación (anexo VII) de gastos de personal soportados entre las señaladas fechas y las correspondientes justificaciones.

3.— Los importes subvencionados serán garantizados de acuerdo con el régimen de garantías establecido en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, por el que se regula el régimen general de garantías y reintegros de las subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la comunidad Autónoma de Euskadi y se establecen los requisitos, régimen y obligaciones de las entidades colaboradoras que participan en su gestión.

Artículo 13.— Régimen de incumplimiento.

La constatación de la existencia de cualquier supuesto de incumplimiento de las condiciones que motivaron la concesión de la subvención dará lugar, de conformidad y en los términos establecidos en el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se

698/1991 Dekretuak ezarritakoa betez, jasotako diru kopurua Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiari itzuli beharko zaio, bai eta dagozkion legezko interesak ere.

14. artikulua.— Diru-laguntzaren baldintzen aldaketa.

Diru-laguntza emateko kontuan izandako baldintzen aldaketa orok, baldin eta diru-laguntzaren xedea betetzen dela ulertzen bada, diru-laguntzak emateko ebazena aldatzea ekar dezake. Hori dela eta, Hezkuntza Berriztatzeko Zuzendaritzak bidezko kitapen-ebazena emango du, eta ebazen horretan, emandako diru-laguntzen zenbatekoak berregokituko dira.

XEDAPEN GEHIGARRIA

Lebenengoa.— Deialdi honen kargura emango diren laguntza guztiak ezingo dute gainditu 1.2 artikuluan ezarritako zenbatekoa, edo hori eguneratzearen emaitza, eguneratzea hori indarrean dagoen legerian aurreikusitako kreditu-lotura edo aurrekontu-aldaketen bitartez gerta baitaiteke. Kopuru-eguneratzerik gertatuz gero, jendaurrean jakinarazi beharko da, deialdi hau ebatzi baino lehen jakinarazi ere, Hezkuntza Berriztatzeko zuzendariaren ebazenaren bitartez.

AZKEN XEDAPENAK

Lebenengoa.— Agindu honen aurka aukerako berraztertzeko errekursoa aurkez dakioke Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuari, hilabeteko epean, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatzen hasita; edo administrazioarekiko auzi errekursoa Euskal Autonomia Erkidegoko Justizia Auzitegi Nagusiari, bi hilabeteko epean, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunetik kontatzen hasita.

Bigarrena.— Agindu honek ondorioak izango ditu Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunetik aurrera.

Vitoria-Gasteiz, 2006ko otsailaren 7a.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburua,
JOSÉ ANTONIO CAMPOS GRANADOS.

aprueba el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco y en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, a la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco las cantidades percibidas más los intereses legales que procedan.

Artículo 14.— Alteración de las condiciones de la subvención.

Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, siempre que se entienda cumplido el objeto de ésta, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de la concesión de subvenciones. A estos efectos la Dirección de Innovación Educativa dictará la oportuna resolución de liquidación en la que se reajustarán los importes de las subvenciones concedidas.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

Primera.— El volumen total de ayudas a conceder con cargo a la presente convocatoria no podrá superar el importe consignado en el artículo 1.2 o el que resulte de su actualización conforme al régimen de vinculaciones crediticias o las modificaciones presupuestarias realizadas de acuerdo con la legislación vigente. Esta circunstancia será objeto de publicidad, con anterioridad a la la resolución de la presente convocatoria, mediante resolución del Director de Innovación Educativa.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.— Contra la presente Orden cabe interponer un recurso potestativo de reposición ante el Consejero de Educación, Universidades e Investigación en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco ó un recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses a contar, igualmente, a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Segunda.— La presente Orden surtirá efectos a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 7 de febrero de 2006.

El Consejero de Educación, Universidades e Investigación,
JOSÉ ANTONIO CAMPOS GRANADOS.

I. ERANSKINA

LEHEN ETA BIGARREN HEZKUNTZAN HASI BERRI DIREN IKASLE ETORKINENTZAKO HIZKUNTZA-ERRE-FORTZURAKO ESKABIDEA

IKASTETXEAREN KODEA						
---------------------	--	--	--	--	--	--

Nik,
NAN zk., ondoko ikastetxearen
titular/zuzendari naizenez,
herria
kalea/plaza Posta-barrutia
Telefona Faxa e-mail

ADIERAZTEN DUT:

Ezagutzen dudala Lehen eta Bigarren Hezkuntzan hasi berri diren ikasle etorkinentzako hizkuntza-errefortzurako lagunten
deialdiak ezartzen duena.

2005-2006 ikasturtean euskararen hizkuntza-errefortzurako programak garatzen ari garela.

ESKATZEN DUT:

Diru-lagunza ematea; hain zuzen ere, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuaren 2006ko otsailaren 7ko Aginduak
arautzen dituena, agindu horren bidez, diru-laguntzak deitzen dira unibertsitateaz kanpoko itundutako ikastetxeetarako, 2005-
2006 ikasturtean Lehen eta Bigarren Hezkuntzan hasi berri diren ikasle etorkinentzako hizkuntza-errefortzuko programak egin
ditzaten.

....., 2006ko martxoarena.

(sinadura eta zigilua)

HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARIA

II. ERANSKINA

IKASTETXEA Matrikulaturiko ikasle etorkinen zerrenda. 2005-2006 ikasturtea

, 2006ko martxoaren ____a

IKASTETXEKO ZUZENDARIA, IKASTETXEAREN ZIGILUA

Sinadura.: _____

III. ERANSKINA

Programa zk.	Arduraduna: Izen-abizenak	Asteko orduen kopurua	Hasiera-data	Amaiera-data	Programaren ondoriozko banakako ordainketa gordina	
					Hilekoa	Guztizkoa

Eranskin bana beteko da, garatzen den programa bakoitzeko. Horren zehaztasunak (hala nola, programaren programazio didaktikoa, eta horren barruan, asteko ordutegi-koadroa, helburuak, edukiak, metodologia, jarduera didaktikoak, antolamendu-eredua eta ebaluazio-irizpideak, eta abar) dokumentu bereizian jarriko dira. Ordezkaritza Organo Gorenaren ziurtagiria ere aurkeztu behar da, irakasleen titulazioaren eta indarreko lan-kontratuaren kopia edo aldakiekin.

EAE-KO HIZKUNTZA OFIZIALAK JAKIN GABE PROGRAMAN SARTU DIREN IKASLEEN ZERRENDA (ETORKINAK, EUSKAL HEZKUNTZA SISTEMAN SARTU BERRIAK -2004/09/01 ETIK AURRERA-)

, 2006ko martxoaren a

IKASTETXEKO ZUZENDARIA, IKASTETXEAREN ZIGILUA

Sinadura.:

IV. ERANSKINA

ZINPEKO DEKLARAZIOA

Nik,
NAN zk., ondoko ikastetxeko titular/zuzendari
naizenez

ZINPEAN DEKLARATZEN DUT:

Ikastetxea ez dela erakunde publiko edo pribaturen beste edozein deialdira bildu, Lehen eta Bigarren Hezkuntzako ikasle etorkinentzako hizkuntza-errefortzuko programetan aritzen diren irakasleak finantzatzeko.

Ikastetxea ez dagoela Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bateratuaren 50. artikuluko 5. paragrafoak, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legeak aldatuak, ezarritako arrazoien baten eraginpean.

....., 2006ko martxoarena

Zuzendaria/titularra

(Izena, sinadura eta ikastetxearen zigidua)

V. ERANSKINA**ERREFORTZUAK ESLEITZEKO BAREMOA**

1.– Ikastetxeko ikasle etorkinen ehunekoa :5 puntu arte

% 5 edo gutxiago	1 puntu
% 5 eta % 10 bitartean	2 puntu
% 10 eta % 15 bitartean	3 puntu
% 15 baino gehiago	5 puntu

2.– Euskara ez dakiten ikasle etorkinen kopurua (2004-09-01etik aurrera sartuak): 10 puntu arte

2-5	2,5 puntu
6-10	5 puntu
11-15	7,5 puntu
>15	10 puntu

3.– Errefortzua, guztira

Guztizko puntuazioa	Modulua	Gehienezko zenbatekoa
3,5-7,5 puntu	8 ordu	12.000
8-11 puntu	12 ordu	18.000
12-15 puntu	23 ordu	36.000

VI. ERANSKINA

JUSTIFIKAZIO-MEMORIA

IKASTETXEAREN KODEA

Nik,
NAN zk., ondoko ikastetxeko titular/zuzendarri naizenez:
....., 2005-2006 ikasturtean ondoko hizkuntza-errefortzuko programak garatu direla adierazten dut:

Zk.	Hasiera-data	Amaiera-data	Moduluak (8,12 edo 23)	Astean emandako orduak	Ikasle hartzaleak (kopurua, irakaskuntza-maila eta kurtsoa)
1	.../.../...	.../.../...			
2	.../.../...	.../.../...			

Ondoko irakasleek eman dituzte programak, ondoko dedikazioarekin:

IZEN-ABIZENAK	NAN	Programa-zk.	Asteko orduak	Emandako orduak, guztira

Eskabidean adierazitakoaren arabera garatu dira programak

Ondorengo gorabeherak gertatu dira programaren garapenean:

2005-2006 IKASTURTEKO PROGRAMETAN PARTE HARTU DUTEN IKASLEEN ZERRENDA

_____ , 2006ko _____ ren ____ a

IKASTETXEKO ZUZENDARIA, IKASTETXEAREN ZIGILUA

Sinadura.: _____

VII. ERANSKINA

Irakasleen kostuaren ziurtagiria: ondoko zerrendan agertzen diren irakasleak aritu dira hizkuntza-errefortzuko programetan, eta zerrenda berean jarritako zenbatekoak jaso dituzte:

Programan aritutako irakasleak	2005. urtea				2006. urtea								Guztira	
	Iraila	Urria	Azaroa	Abendua	Urtarrila	Otsaila	Martxoa	Apirila	Maiatza	Ekaina	Uztaila	Abuztua	ordainketak	
Izen-abizenak														
Guztizko partzialak														
Gizarte Segurantzaren kostua eta beste: % 30 gehienez														
Jasandako kostua, guztira														

....., 2006korena

IKASTETXEKO ZUZENDARIA, IKASTETXEAREN ZIGILUA

Sinadura.: _____

ANEXO I

SOLICITUD DE REFUERZO LINGÜÍSTICO AL ALUMNADO INMIGRANTE DE RECIENTE INCORPORACIÓN EN EDUCACIÓN PRIMARIA Y SECUNDARIA

CÓDIGO DEL CENTRO					
-------------------	--	--	--	--	--

D/Dña
con DNI en calidad de Titular/Director del centro
sito en
calle/plaza
Distrito postal Teléfono Fax
e-mail

EXPONE:

Que conoce los términos de la convocatoria de ayudas de refuerzo lingüístico para el alumnado inmigrante de reciente incorporación Educación Primaria y Secundaria.

Que está desarrollando programas de refuerzo lingüístico del euskera durante el curso 2005-2006.

SOLICITA:

Le sea concedida la subvención regulada por la Orden de 7 de febrero de 2006, del Consejero de Educación, Universidades e Investigación, por la que se convocan subvenciones para los Centros Docentes concertados de enseñanza no universitaria, para la ejecución de programas de refuerzo lingüístico del alumnado inmigrante de reciente incorporación en Educación Primaria y Secundaria durante el curso 2005-2006.

En a de marzo de 2006.

(firma y sello)

ILMO SR. DIRECTOR DE INNOVACIÓN EDUCATIVA

ANEXO II

RELACIÓN DEL ALUMNADO INMIGRANTE MATRICULADO EN EL CENTRO. CURSO 2005-2006

En, _____, a ____ de marzo de 2006

EL/LA DIRECTOR/A DEL CENTRO. SELLO DEL CENTRO

Fdo.:

ANEXO III

Programa N. ^º	Responsable: Nombre y Apellidos	Número de horas semanales	Fecha inicio	Fecha finalización	Retribución individual bruta por el programa	
					Mensual	Total

Se confeccionará un anexo por cada programa que se desarrolle, los detalles del mismo: programación didáctica del programa incluyendo cuadro horario semanal, objetivos, contenidos, metodología, actividades didácticas, modelo organizativo y criterios de evaluación; etc. se detallarán en documento separado. Debe adjuntarse certificado del Órgano máximo de Representación que vendrá acompañado con las copias de la titulación y del contrato laboral vigente del profesorado.

RELACIÓN DE ALUMNADO INCLUIDO EN EL PROGRAMA (INMIGRANTE DE RECIENTE INCORPORACIÓN -A PARTIR DEL 01-09-2004-.AL SISTEMA EDUCATIVO VASCO) CON DESCONOCIMIENTO DE LOS IDIOMAS OFICIALES DE LA CAPV

En, _____, a _____ de marzo de 2006

EL/LA DIRECTOR/A DEL CENTRO. SELLO DEL CENTRO

Fdo.:

ANEXO IV**DECLARACIÓN JURADA**

D/Dña
con DNI
en calidad de Titular/Director del centro

DECLARA BAJO JURAMENTO:

Que el Centro no se acoge a ningún otro tipo de convocatoria de institución pública o privada que tenga como finalidad la financiación de personal docente dedicado a programas de refuerzo lingüístico para alumnado inmigrante de Educación Primaria y Secundaria.

Que el Centro no se halla incursa en alguna de las causas establecidas en el apartado 5 del artículo 50 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, modificado por la Ley 4/2005, de 18 de febrero, de Igualdad de Mujeres y Hombres.

En , a de marzo de 2006.

El/la directora/a/titular

(Nombre, firma y sello del centro)

ANEXO V

BAREMO DE ADJUDICACIÓN DE REFUERZOS

1.- Porcentaje de alumnado inmigrante del centro:basta 5 puntos

<i>Igual o menor del 5%</i>	<i>1 punto</i>
<i>Entre el 5% y el 10%</i>	<i>2 puntos</i>
<i>Entre el 10% y el 15%</i>	<i>3 puntos</i>
<i>Mayor del 15%</i>	<i>5 puntos</i>

2.- Número de alumnos/as inmigrantes con desconocimiento del euskera (Incorporados a partir de 01-09-2004): hasta 10 puntos.

<i>2-5</i>	<i>2,5 puntos</i>
<i>6-10</i>	<i>5 puntos</i>
<i>11-15</i>	<i>7,5 puntos</i>
<i>>15</i>	<i>10 puntos</i>

3.- Total refuerzo

<i>Puntuación total</i>	<i>Módulo</i>	<i>Cuantía máxima</i>
<i>3,5-7,5 puntos</i>	<i>8 horas</i>	<i>12.000</i>
<i>8-11 puntos</i>	<i>12 horas</i>	<i>18.000</i>
<i>12-15 puntos</i>	<i>23 horas</i>	<i>36.000</i>

ANEXO VI

MEMORIA JUSTIFICATIVA

CÓDIGO DEL CENTRO							
-------------------	--	--	--	--	--	--	--

D/Dña

con DNI en calidad de Titular/Director del centro declara que en el curso escolar 2005-2006 se han desarrollado los siguientes programas de refuerzo lingüístico:

N. ^º	Iniciado en	Finalizado en	Módulo (8, 12 o 23)	Horas semanales impartidas	Dirigido a alumnado de (número, nivel de enseñanza y curso)
1	.../.../...	.../.../...			
2	.../.../...	.../.../...			

Los programas han sido impartidos por el profesorado y dedicación siguientes:

<i>NOMBRE Y APELLIDOS</i>	<i>DNI</i>	<i>Programa número</i>	<i>Horas semanales</i>	<i>Horas totales impartidas</i>

Los programas se han desarrollado de acuerdo con lo descrito en la solicitud

En el desarrollo del programa se han producido las siguientes incidencias:

RELACIÓN DEL ALUMNADO PARTICIPANTE EN LOS DIFERENTES PROGRAMAS DEL CURSO 2005-2006

En, _____, a ____ de _____ de 2006.

EL/LA DIRECTOR/A DEL CENTRO, SELLO DEL CENTRO

Fdo.:

ANEXO VII

Certificación del coste de personal docente: En los programas de refuerzo lingüístico han participado el profesorado que se relaciona y percibido las cuantías que asimismo se indican:

Profesorado en el programa	Año 2005						Año 2006						Total retribuciones
	Setiembre	Octubre	Noviem.	Diciem.	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	
NOMBRE Y APELLIDOS													
Subtotales													
Costo Seguridad Social y otros: máximo 30%													
Total costo soportado													

....., a de de 2006.

EL/LA DIRECTOR/A DEL CENTRO, SELLO DEL CENTRO

Fdo.: _____